

# WOchen Blatt

25

16. Jahrgang

Montag,  
21. 06. 2021

gültig vom  
21. 06. bis 27. 06. 2021

Mit dem MARKTBOTEN im Gemeindegebiet Markt Emskirchen und dem MITTEILUNGSBLATT der Verwaltungsgemeinschaft Hagenbüchach-Wilhelmsdorf mit den Gemeinden Hagenbüchach und Wilhelmsdorf

Herausgeber und Anzeigenannahme

TV Satzstudio GmbH Vogler | Neidhardswinden 63 | 91448 Emskirchen | Tel. 09102 93 92-0 | Fax 93 92-20 | [wochenblatt@tvsatzstudio.de](mailto:wochenblatt@tvsatzstudio.de)

## Fahrradservice- und Reparaturstation



### am Bahnhof Emskirchen

Ende April hat der Markt Emskirchen, mit finanzieller Förderung durch die Kommunale Allianz, am Bahnhof in Emskirchen eine Reparaturstation für Fahrräder errichtet. Sie bietet ein komplettes Angebot zur schnellen Wartung und Reparatur von Fahrrädern. Ein Werkzeugsatz mit allen gängigen Tools und eine hochwertige Luftpumpe für alle handelsüblichen Ventile sorgen für eine praktische und schnelle Handhabung.



Ein QR-Code auf dem Gehäuse liefert wichtige Tipps und Informationen zur schnellen Instandsetzung des Fahrrades. Die Fahrradaufhängung erfolgt dabei in sicherer und ergonomisch geeigneter Höhe.



# Allgemeine WOCHENBLATT INFORMATIONEN

## ■ Bitte beachten

Bitte senden Sie uns Ihre Anzeige oder den gewünschten Anzeigentext mit Ihrer Rechnungsadresse und der gewünschten Größenangabe per Mail oder Fax.

## ■ Datenformat

Dateien als PDF, TIF, JPG (in Druckauflösung) werden bei uns ohne weitere Kosten verarbeitet

## ■ Bildbearbeitung

Bei von Ihnen gelieferttem Bildmaterial können aufgrund von nötiger Qualitätsanpassung Bildbearbeitungskosten in Höhe von 15,- Euro anfallen.

## ■ Datenversand

per E-Mail an [wochenblatt@tvsatzstudio.de](mailto:wochenblatt@tvsatzstudio.de)

## ■ Anzeigenschluss

Montag, 12.00 Uhr für die kommende Woche (später eingehende Mails können nicht berücksichtigt werden.)

## ■ Vereinsnachrichten

bitte bis Montag, 12.00 Uhr für die kommende Woche (später eingehende Mails können nicht berücksichtigt werden.)

## ■ Danksagungen

können in Vereinsmitteilungen nicht veröffentlicht werden, hierfür muss eine kostenpflichtige Anzeige geschaltet werden

## ■ Anzeigenabgabe

Sie erreichen uns zu unseren Geschäftszeiten:  
Montag bis Freitag 8.00 – 17.30 Uhr

## ■ Haftung

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für Druckfehler, versehentlich nicht veröffentlichte Anzeigen oder Texte sowie für die Inhalte keine Haftung und keine Gewährleistung übernehmen. Dies gilt auch für eventuell daraus entstehende Folgeschäden.

## ■ Verteilung

Wenn Sie Fragen oder Beschwerden zur Verteilung des Wochenblatts haben, kontaktieren Sie bitte die zuständige Verteiler-Firma Frankenwerbung, die Sie unter Telefon (0 95 28) 951 700 oder per E-Mail unter [reklamation@frankenwerbung.de](mailto:reklamation@frankenwerbung.de) erreichen können. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir aufgrund der neuen Datenschutzgrundverordnung keine Reklamationen oder Beschwerden mehr aufnehmen und weitergeben können.

**Danke für die gute Zusammenarbeit.**

 **tvsatzstudio gmbh**

neidhardswinden 63 | 91448 emskirchen | fon 091 02/93 92-0 |  
fax 091 02/93 92-21 | [info@tvsatzstudio.de](mailto:info@tvsatzstudio.de) | [www.tvsatzstudio.de](http://www.tvsatzstudio.de)

## SONSTIGES

## WOCHENBLATT

### Die Bücherkiste

bleibt geöffnet aufgrund der aktuell geltenden Corona-Vorschriften.

Öffnungszeiten bis auf Weiteres:

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr und

Samstags von 10.00 bis 12.00 Uhr

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage [www.buecherkiste-emskirchen.info/](http://www.buecherkiste-emskirchen.info/) über evtl. Änderungen der Öffnungszeiten.

### TelefonSeelsorge – Die Anrufe sind kostenlos!

Telefon (08 00) 1 11 01 11 und (08 00) 1 11 02 22 Träger der TelefonSeelsorge sind die beiden christlichen Kirchen in Deutschland, die Evangelische Kirche ([www.ekd.de](http://www.ekd.de); [www.diakonie.de](http://www.diakonie.de)) und die Katholische Kirche ([www.dbk.de](http://www.dbk.de)).

### Sozialpsychiatrischer Dienst der Diakonie

Beratung bei psychischer Erkrankung und in seelischen Krisensituationen. Telefon (0 91 61) 87 35 71, Montag bis Freitag: 8.00 – 17.00 Uhr.

### Blaues Kreuz

Wenn der Alkoholkonsum zum Problem wird...

Man kann darüber sprechen, ehrlich und offen – in der Begegnungsgruppe, jeden Dienstag, 19.30 – 21.00 Uhr und in der Gruppe für Familienangehörige, gleichzeitig, separat, parallel jeden 2. und 4. Dienstag im Ev. Gemeindehaus, Schlossgraben 1, Neustadt/Aisch, Blaues Kreuz, Neustadt/Aisch, Telefon (0 91 63) 72 50.



Beratung, Hilfe, Schutz und Unterkunft bei  
Häuslicher Gewalt und (Ex-) Partner-Stalking.

### KASSENÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

(Hausarztvertretung)

**11 61 17**

### RETTUNGSLEITSTELLE

(medizinische Notfälle, Feuerwehr)

**1 12 Notruf**

### KRANKENTRANSPORT

**1 12**

### FRAUENNOTRUF

**0 91 61-12 13**

### [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

– hier finden Sie den aktuellen Zahnnotdienst für den Bereich Mittelfranken!

**Samstag · 26.06.2021 · Sonntag · 27.06.2021**

Dr. Sabine van der Heyd

Bismarckstr. 12 · 91413 Neustadt a. d. Aisch · Telefon (0 91 61) 16 13

Dr. Ingo Baresel

Obere Bahnhofstr. 22 · 90556 Cadolzburg · Telefon (0 91 03) 4 51

Zum zahnärztlichen Notfalldienst sind die Praxen vormittags von 10.00–12.00 Uhr und abends von 18.00–19.00 Uhr geöffnet. Während der übrigen Zeit ist der Notfallzahnarzt nur telefonisch erreichbar, wobei Behandlungsbereitschaft besteht.

## AurachTreff – „Gemeinsam geht es besser“

Aufgrund der aktuellen Situation ist der AurachTreff Emskirchen bis auf Weiteres geschlossen!

Auch der Bürgerbus am Freitag fährt nicht.

Wir hoffen, dass wir uns bald im AurachTreff wieder begegnen können. Bleiben Sie gesund!

Auf unserer Homepage [www.aurachtreff.de](http://www.aurachtreff.de) können wir Sie über Änderungen aktueller informieren.

Bürgermeisterin Sandra Winkelspecht und das AurachTreff Team

### Der Bücherbus kommt

(vorbehaltlich weiterer Corona-Einschränkungen)

#### Montag, 21.06.2021

|               |                 |                |
|---------------|-----------------|----------------|
| Emskirchen    | 10.00–11.45 Uhr | Grundschule    |
| Pirkach       | 13.20–13.35 Uhr | Ortsmitte      |
| Mausdorf      | 13.40–13.55 Uhr | Milchhaus      |
| Borbath       | 14.10–14.25 Uhr | Bushaltestelle |
| Gunzendorf    | 14.30–14.55 Uhr | Ortsmitte      |
| Wilhelmsdorf  | 14.50–15.05 Uhr | Kirche         |
| Brunn         | 15.05–15.30 Uhr | Schloss        |
| Birnbaum      | 15.45–16.05 Uhr | Bushaltestelle |
| Gerhardshofen | 16.10–16.35 Uhr | Marktplatz     |

#### Mittwoch, 23.06.2021

|                 |                 |                  |
|-----------------|-----------------|------------------|
| Emskirchen      | 10.00–11.45 Uhr | Grundschule      |
| Hagenbüchach    | 13.15–13.35 Uhr | Ortsmitte        |
| Neidhardswinden | 13.50–14.05 Uhr | Ortsmitte        |
| Dürrnbuch       | 14.15–14.35 Uhr | Haus der Bäuerin |
| Siedelbach      | 14.40–15.00 Uhr | Feuerwehrhaus    |
| Buchklingen     | 15.10–15.25 Uhr | Ortsmitte        |
| Schauerberg     | 15.35–16.05 Uhr | Bushaltestelle   |
| Emskirchen      | 16.15–16.30 Uhr | Am REWE Markt    |

### Termine der Energieberatungsnachmittage

Die Energieberatungstermine finden am 08.07.2021 im Landratsamt Neustadt a. d. Aisch und am 15.07.2021 im Energiebüro Bad Windsheim, Krämergasse 6, statt. Die kostenlose Beratung dauert jeweils 45 Minuten (bitte mit Terminabsprache).

Wegen Corona werden die Energieberatungen nur telefonisch oder per Videokonferenzschaltung angeboten. Individuelle Vor-Ort-Beratungen kosten 30,- Euro anteilig.

Die Energieberatungen werden durch das Bundeswirtschaftsministerium gefördert.

Die Termine können telefonisch unter (0 91 61) 92 14 30 oder unter [renate.kapune@kreis-nea.de](mailto:renate.kapune@kreis-nea.de) vereinbart werden.

## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Uffenheim mit Landwirtschaftsschule

Pressemitteilung vom 11.06.2021

Online-Seminar über Wege zur Aus- und Fortbildung in der Landwirtschaft

Aus- und Fortbildungsmöglichkeiten in der Landwirtschaft im Haupt- oder Nebenerwerb

Uffenheim – Am Donnerstag, 24.06.2021, findet ab 19.30 Uhr ein Online-Seminar über die Vielfalt der Aus- und Fortbildungswege in der Landwirtschaft – sowohl im Haupt- als auch im Nebenerwerb – statt. Anmelden können Sie sich im Internet unter [www.aelf-uf.bayern.de](http://www.aelf-uf.bayern.de).

Wer will heute schon noch Landwirt/-in werden? Ein ehemaliger Studierender der Landwirtschaftsschule Uffenheim antwortete auf diese Frage mit: „Landwirtschaft ist für mich der beste Beruf mit vielen Weiterbildungsmöglichkeiten.“ Junge Erwachsene, die sich für einen Beruf in der Landwirtschaft interessieren, werden an diesem Infoabend über die vielfältigen Wege und Voraussetzungen in einem landwirtschaftlichen Beruf aufgeklärt.

### Duale Ausbildung mit Berufsabschluss

An diesem Infoabend stellt Herr Mathias Köhle, Bildungsberater, die duale Ausbildung mit einjährigem Berufsgrundschuljahr und zwei Ausbildungsjahren auf landwirtschaftlichen Betrieben vor. Mit dem Berufsabschluss ist die Ausbildung beendet. Ebenso geht er auf das Bildungsprogramm Landwirtschaft für Nebenerwerbslandwirte ein.

### Bildungsprogramm Landwirt (BiLa) – Angebot für den Landwirt im Nebenerwerb

Das BiLa-Programm richtet sich an Unternehmerinnen und Unternehmer und deren Hofnachfolger, die einen außerlandwirtschaftlichen Beruf erlernt haben und den Betrieb im Nebenerwerb weiterführen möchten. Die bayerische Landwirtschaftsberatung bietet mit dem BiLa-Programm ein modular aufgebautes Bildungsprogramm an. Bei Vorliegen der Voraussetzungen kann auch die Abschlussprüfung abgelegt werden.

### Wege der Weiterbildung

Auf die vielfältigen Fortbildungsmöglichkeiten wie Landwirtschaftsschule mit Meisterschule, Höhere Landbauschule, Technikerschule oder Landwirtschaftsstudium geht Herr Norbert Pfeufer, Stellv. Schulleiter an der Landwirtschaftsschule Uffenheim, in seinem Vortrag ein.

### Praktiker berichten

Anschließend berichten konventionell und ökologisch wirtschaftende Praktiker aus der Region über ihre Wege in der Berufsausbildung und Weiterbildung sowohl als Haupt- als auch Nebenerwerbslandwirte/-innen.

## IMPRESSUM

Auflage: 4500 Stück. Kostenlose Verteilung an die Haushalte in den Gemeinden Emskirchen, Hagenbüchach, Wilhelmsdorf. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für Druckfehler oder versehentlich nicht veröffentlichte Anzeigen oder Texte sowie für die Text- bzw. Anzeigeninhalte keine Haftung und keine Gewährleistung übernehmen. Dies gilt auch für eventuell daraus entstehende Folgeschäden.

## REDAKTIONSSCHLUSS

für das Wochenblatt, KW 26  
gültig vom 28.06. – 04.07.2021

**ist Montag, 21.06.2021, 12 Uhr.**

Anzeigen und Texte,  
die später eingehen, können leider nicht  
mehr berücksichtigt werden.

## Bildungsangebote des AELF Uffenheim

Zum Abschluss werden die geplanten Weiterbildungsangebote 2021/2022 des AELF Uffenheim mit Landwirtschaftsschule vorgestellt: Am 18. Oktober 2021 beginnt das 1. Semester der Landwirtschaftsschule. Ebenso startet im Herbst/Winter 2021/22 wieder ein BiLa-Kurs mit dem Schwerpunkt Betriebslehre. Zusätzlich ist für 2021/22 ein BiLa-Kurs mit dem Schwerpunkt „Öko-Landbau“ geplant. Anmelden können Sie sich unter [www.aelf-uf.bayern.de](http://www.aelf-uf.bayern.de).

## Erscheinungstermine Wochenblatt 2021

### Nr. 26 erscheint am 28. Juni 2021

gültig vom 28. Juni bis 4. Juli 2021

Anzeigenschluss: Montag, 21. Juni 2021, 12.00 Uhr

### Nr. 27 erscheint am 5. Juli 2021

gültig vom 5. bis 11. Juli 2021

Anzeigenschluss: Montag, 28. Juni 2021, 12.00 Uhr

### Nr. 28 erscheint am 12. Juli 2021

gültig vom 12. bis 18. Juli 2021

Anzeigenschluss: Montag, 5. Juli 2021, 12.00 Uhr

## KIRCHLICH MARKT EMSKIRCHEN

### Evang.-Luth. Pfarrei Emskirchen

mit den Kirchengemeinden Dürnbuch, Emskirchen, Neidhardswinden

[www.emskirchen-evangelisch.de](http://www.emskirchen-evangelisch.de) · Telefon (0 91 04) 6 80

Die St. Kilianskirche ist täglich von 10.00–18.00 Uhr geöffnet.

Aktuelle Informationen finden Sie jederzeit auf unserer Homepage: [www.emskirchen-evangelisch.de](http://www.emskirchen-evangelisch.de).

#### Bürozeiten im Pfarramt:

Dienstag und Mittwoch von 8.00 – 12.30 Uhr

Donnerstag von 8.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass es auf Grund der aktuellen Coronaregeln kurzfristige Änderungen oder Absagen geben kann. Bitte achten Sie auf Aushänge und die Homepage.

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Emskirchen

#### Freitag · 25.06.2021

17.00– Konfirmandenunterricht für den Jahrgang 20/21 –

19.30 Uhr Hoffnungsaktion

#### Samstag · 26.06.2021

18.30 Uhr Vorabendgottesdienst in St. Kilian

#### Sonntag · 27.06.2021 · 4. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Gottesdienst in St. Kilian

17.00 – Konfirmandenunterricht für den Konfirmandenjahrgang

19.30 Uhr 21/22 - Hoffnungsaktion

#### Hinweis Juli-Sammlung:

Die Unterlagen für die Julisammlung können im Pfarramt abgeholt werden. Bitte rühren Sie sich im Pfarramt, wenn Sie wegen Corona nicht sammeln gehen möchten oder wenn die Unterlagen nicht abgeholt werden können.

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neidhardswinden

#### Sonntag · 27.06.2021 · 4. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Kerwa-Gottesdienst mit Konfivorstellung in Neidhardswinden

Es wird bekannt gemacht, dass mit Wirkung vom 07.06.2021, die Friedhofsgebührenordnung für den Friedhof der Evang.-Luth. Kirchenstiftung Neidhardswinden geändert wird. Die Änderung der Friedhofsgebührenordnung wurde kirchenaufsichtlich genehmigt und liegt ab 07.06.2021 für die Dauer von vier Wochen im Pfarramt zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Am Sonntag, 04.07.2021, 9.30 Uhr, feiern in Neidhardswinden Konfirmation:

| Name         | Vorname | Straße/Ort         | Ort              |
|--------------|---------|--------------------|------------------|
| Goller       | Joschua | Neidhardswinden 32 | 91448 Emskirchen |
| Schweighöfer | Eva     | Neidhardswinden 73 | 91448 Emskirchen |
| Zellinger    | Jana    | Neidhardswinden 47 | 91448 Emskirchen |
| Bienert      | Lucas   | Kaltenneuzes 11    | 91448 Emskirchen |

Wegen der Pandemie können an diesem Gottesdienst nur die Angehörigen der Konfirmandinnen und Konfirmanden teilnehmen. Wir bitten um Verständnis.

Wir wünschen unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden ein schönes Fest!

### Katholische Pfarrgemeinde St. Johannes Neustadt/Aisch mit Filialkirchen Emskirchen und Markt Erlbach

Kath. Pfarramt St. Johannes, Ansbacher Straße 5, Neustadt/A.

Tel. (0 91 61) 25 11

E-Mail: [pfarrei.neustadt-aisch@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarrei.neustadt-aisch@erzbistum-bamberg.de)

Kirchenhomepage: [www.pfarrei-neustadt-aisch.de](http://www.pfarrei-neustadt-aisch.de)

#### Gottesdienste in Emskirchen, Neustadt und Markt Erlbach

#### Mittwoch · 23.06.2021

8.20 Uhr Rosenkranz in Neustadt

9.00 Uhr Hl. Messe in Neustadt

#### Donnerstag · 24.06.2021

19.00 Uhr Festgottesdienst zum Hochfest in Neustadt

#### Samstag · 26.06.2021

16.30 Uhr Beichtgelegenheit in Neustadt

#### Sonntag · 27.06.2021

9.00 Uhr Hl. Messe m. Erstkomm. v. Amelie Eibl und Amelie Scheit (tel. Anmeldung) in M. Erlbach

10.30 Uhr Hl. Messe m. Erstkomm. v. Sebastian Tauer und Ciara Senft (tel. Anmeldung) in Neustadt

#### Anmeldepflicht für Gottesdienste

Bitte beachten Sie die telefonische Anmeldepflicht, die in allen vier Kirchen bei Hl. Messen mit Erstkommunion gilt. Weiterhin bitten wir um Voranmeldung für die Sonn- und Feiertagsmessen in Neustadt und bei speziell in der Gottesdienstordnung markierten Gottesdiensten.

Aktuelle Informationen finden Sie auf der Kirchen-Homepage [www.pfarrei-Neustadt-aisch.de](http://www.pfarrei-Neustadt-aisch.de).

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Brunn

#### Mittwoch · 23.06.2021

17.00 Uhr Präparandenkurs in Brunn

#### Freitag · 25.06.2021

15.30 Uhr Konfirmandenkurs

#### Sonntag · 27.06.2021 · 4. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kirche im Grünen

Auf dem Sportplatz zw. Brunn und Wilhelmsdorf

Kollekte: Eigene Gemeinde

## **Evang.-Luth. Kirchengemeinde Herrnneuses**

### **Sonntag · 27. 06. oder Sonntag · 11. 07. 2021**

9.30 Uhr Konfirmation (Pfr. Schäfer)

### **Sonntag · 04.07.2021**

Gottesdienst – Ort und Zeit werden noch bekannt gegeben

### **Sonntag · 25.07.2021**

Gottesdienst – Ort und Zeit werden noch bekannt gegeben

---

## **Katholisches Pfarramt Sankt Marien Langenzenn**

### **Sonntag · 27.06.2021**

10.30 Uhr Eucharistiefeier (Hermany)

Eisernes Priesterjubiläum von Werner Malcherczyk 65 Jahre

Dankgottesdienst anlässlich dieses außergewöhnlichen Jubiläums

### **Donnerstag · 01.07.2021**

19.30 Uhr Neues Bibelgespräch: „Zu Boden geworfen und doch nicht am Boden zerstört“ Die verborgene Grundmelodie der Bibel (Hafner) (kleiner Pfarrsaal)

### **Sonntag · 04.07.2021**

9.00 Uhr Eucharistiefeier (Pthalil)

#### Gottesdienste auch in Coronazeiten

Unsere Kirche verfügt unter den momentanen Regeln über maximal 60 Plätze.

- Wir bitten Sie, zu Ihrem eigenen Schutz und dem Schutz der Anderen die FFP2-Maske weiterhin während des ganzen Gottesdienstes zu tragen.
- Bitte desinfizieren Sie vorher im Kirchenvorraum Ihre Hände.
- Begeben Sie sich an einen der vorgezeichneten Plätze.
- Ehepaare und Familienmitglieder, die in einem Haushalt leben, dürfen ohne Abstand zusammensitzen.
- Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gesangbuch mit.

Nach wie vor würden wir es begrüßen, wenn Sie sich für die Sonntagsgottesdienste entweder online über unsere Homepage oder telefonisch über das Pfarrbüro im Vorfeld bis Freitag 12.00 Uhr anmelden (Name, Vorname, Tel.-Nr.). So gehen Sie sicher, einen Platz zu haben. In den vergangenen Wochen gab es bisher nie Probleme, einen Platz zu bekommen, auch wenn jemand ohne Anmeldung kam. Es liegt in Ihrem Ermessen.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Kirchenbesuch.

#### Sonstige Feiern und Veranstaltungen:

Trauungen und Tauffeiern können unter Beachtung der aktuellen Auflagen nach Rücksprache mit dem zuständigen Geistlichen stattfinden. Beerdigungen werden unter Beachtung der aktuellen Auflagen übernommen. Eine Trauermesse findet derzeit nicht statt. Die Spendung der Krankensakramente wird nach Möglichkeit gewährleistet.

Unsere Pfarrkirche ist täglich von 10.00–18.00 Uhr als Ort zur persönlichen Einker und Stille geöffnet.

Wenn Sie seelsorgerliche Beratung oder einfach ein Gespräch suchen, können Sie jederzeit einen der beiden Seelsorger telefonisch erreichen:

Dekan Andre Hermany: (01 77) 4 60 45 43

Pastoralreferent Clemens Hafner: (01 59) 02 49 90 19

Das Pfarrbüro ist zu den normalen Zeiten ausschließlich telefonisch (0 91 01/99 03 38) erreichbar.

Beerdigungen und Sakramente (Taufe, Krankensalbung etc.) nach Absprache mit dem Pfarrbüro.

Beachten Sie bitte die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage [www.st-marien-langenzenn.de](http://www.st-marien-langenzenn.de) und die Ansagen auf dem Anrufbeantworter des Pfarrbüros und Hinweise in der Tagespresse.

Wir weisen Sie auch gerne darauf hin, dass Sie regelmäßig auf unserer Homepage spirituelle Impulse in Video- und Textform finden können. Ebenso finden sie uns auf Facebook und Instagram unter „Katholische Kirche im Rangau“.

---

## **VEREINE**

## **MARKT EMSKIRCHEN**

### **BRK-Bereitschaft Emskirchen**

Endlich ist es wieder soweit - am Montag, 28.06.2021 um 19.30 findet unser „erster“ Bereitschaftsabend statt. Wir wollen an diesem Abend wieder mit unserem normalen Dienstbetrieb starten und freuen uns, dass wir uns alle endlich wieder regelmäßig treffen können. Besonders würden wir uns freuen, wenn unsere 5! neuen Bereitschaftsmitglieder an diesem Abend kommen würden.

Die Bereitschaftsleitung

---

### **Erster Emskirchener Kohlenmeiler**

Die „schwarze Kunst“ zieht in Emskirchen ein und Sie können daran teilnehmen. Erleben Sie ab dem 03.07.2021 den Kohlenmeiler in Betrieb und erfahren alles zu dieser alten, traditionellen Holznutzung. Dieses ist ein Gemeinschaftsprojekt von Amt für Ernährung, Landwirtschaften und Forsten sowie der Forstbetriebsgemeinschaft Neustadt/Aisch – Uffenheim e.V.

Ab dem 30.06.2021 entsteht auf dem Tipi-Gelände zwischen Emskirchen und Dürrnbuch der erste Emskirchener Kohlenmeiler und nicht nur das, sondern auch aus heimischem Kiefernholz des Gemeindewaldes. Unter Anleitung des Köhlerfreundes aus Ebermannsdorf werden rund 12 Ster gespaltenes Kiefernholz zum Meiler aufgebaut.

Am 03.07.2021 wird der Meiler festlich zusammen mit dem Markt Emskirchen durch die Bürgermeisterin Sandra Winkelsprecht in Betrieb genommen.

Wenn der Meiler gezündet ist, kann dieser bis zum 08.07.2021 besucht werden. Den Besuchern erwartet neben vielem wissenswerten über die Köhlerei auch an allen Tagen Getränke und Bratwurst.

Da die Veranstaltung nach den Corona-Bestimmungen ablaufen muss, können wir täglich nur eine begrenzte Anzahl an Besuchern zu lassen. So können Sie sich per E-Mail unter [kohlenmeiler-emskirchen@web.de](mailto:kohlenmeiler-emskirchen@web.de) für die Veranstaltung anmelden. Bitte geben Sie zusätzlich zu ihren Namen, Adresse und Telefonnummer auch den gewünschten Tag an, an welchem Sie den ersten Emskirchener Kohlenmeiler besuchen wollen. Sie erhalten dann eine Bestätigung per E-Mail und wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

#### Termine sind wie folgt:

30.06.2021 bis 01.07.2021

jeweils von 13.00–19.00 Uhr

02.07.2021 bis 08.07.2021

jeweils von 10.00–20.00 Uhr

03.07.2021, 10.00–12.00 Uhr

Anzünden des Kohlenmeilers

## **Faschingsgesellschaft Prunklosia Schwarz-Weiß Emskirchen e.V.**

### Einladung zur Generalversammlung am Montag, 26.07.2021, 19.00 Uhr

Gemäß unserer Satzung findet am oben genannten Termin um 19.00 Uhr in der Bürgerhalle 2.0 in Emskirchen die Jahreshauptversammlung der Faschingsgesellschaft statt.

1. Begrüßung und Jahresrückblicke 2020/2021 durch den 1. Vorsitzenden
2. Darstellung der finanziellen Lage durch die 1. Schatzmeisterin
3. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
4. Bildung eines Wahlausschusses
5. Neuwahlen
6. Bericht aus allen Abteilungen
7. Anträge, Wünsche, Sonstiges
8. Vorschau 21/22, Jahrestermine, Besprechung

Es ergeht hiermit Einladung an alle Mitglieder zur Teilnahme an der Jahreshauptversammlung.

Da bei diesem Termin auch die Wahl der Vorstandschaft ansteht, sollte sich jedes Mitglied überlegen, ob er/sie sich für ein zu wählendes Amt zur Verfügung stellt.

Wegen der Corona-Pandemie sind Hygienevorschriften entsprechend einzuhalten!

Die Vorstandschaft freut sich über eine rege Beteiligung.

P. Ballhorn, 1. Vorstand

---

## **Soldaten- und Kameradschaftsverein Mausdorf und Umgebung**

### Mausdorfer Dorffest „to go“ – Altgemeinde Mausdorf

Auch im Jahr 2021 ist ein Dorffest in der gewohnten Form nicht möglich.

Coronakonform werden wir jedoch für die Altgemeinde Mausdorf am 11.07.2021 ein „Festessen“ zur Abholung (neudeutsch: „Dorffest to go“) anbieten. Es wird ein Spanferkel mit Klob und Salat geben.

Bitte die Portionen bis spätestens 25.06.2021 bei Markus Pinzer (Tel. 0 91 01/9 01 67 64) oder Johannes Spitzer (Tel. 0 91 32/7 45 35 50) vorbestellen. (Solange der Vorrat reicht!) Sollten wir zum Zeitpunkt des Anrufes nicht telefonisch erreichbar sein, besprecht gerne den Anrufbeantworter mit Namen und Telefonnummer. Wir rufen dann baldmöglichst zurück.

Wir beginnen ab 11.00 Uhr mit der Essensausgabe. Im Zuge der Vorbestellung werden wir einen Abholtermin zuteilen. Dies ist nötig um die Corona Regeln einhalten zu können.

Bitte denkt auch dran, Gefäße für die Essensabholung mitzubringen. Die Kosten pro Portion liegen bei 8,50 €.

---

## **TSV 1893 Emskirchen e. V. - Abteilung Turnen**

Wir freuen uns so!! Aufgrund der neun Corona-Bestimmungen dürfen wir unser Sportangebot in den Turnhallen sowie Außenanlagen, unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln, starten:

### ERWACHSENE

#### **Montag – Grundschulturnhalle**

##### Gesundheitsgymnastik 55+

ab Montag, 21.06.2021 – 18.00–19.00 Uhr

Es kann wieder losgehen und ich freue mich darauf, euch gesund und hoffentlich fit wieder zu treffen. Wir beginnen am Montag, 21.06.2021 um 18.00 Uhr am Kirchweihplatz und laufen an der Aurach entlang nach Neuschauerberg und wieder zurück. Bitte an festes Schuhwerk und evtl. Stöcke denken. Beim gemeinsamen Laufen können wir die nächsten Gymnastikstunden besprechen. Ich freue mich auf euch.

Betty Himmler – Tel. (0 91 04) 28 47

### Bodystyling: ab Montag, 14.06.2021 – 19.15–20.15 Uhr

Entweder in der Halle oder bei schönem Wetter im Freien – für Bodystyling finden wir immer den richtigen Ort. Ich freue mich, dass wir wieder gemeinsam „face to face“ loslegen können.

Moni Holler – Tel. (01 70) 5 65 64 52

## **Dienstag – Treffpunkt Dreifachturnhalle**

### Nordic Walking: 17.30–19.00 Uhr

Auch wir dürfen wieder gemeinsam unsere Runden am Bahnhofswald starten. Wir freuen uns auch immer auf „Neue Gesichter“.

Renate Friedlein – Tel. (0 91 04) 8 23 89 61

## **Donnerstag – Dreifachturnhalle**

### Konditionsgymnastik: 20.00–21.00 Uhr

Bei schönem Wetter außen, ansonsten in der Halle – gemeinsam sporteln, trainieren für das Sportabzeichen oder auch eine Runde zum Ochsenweiher und wieder zurück. Das Training ist immer für Überraschungen gut. Kommt vorbei und macht mit. Wir freuen uns auf euch.

Tanja Roß-Schenk – Tel. (0 91 04) 82 68 62 im Wechsel mit Markus

Leng – Tel. (01 71) 2 82 84 33

## **Donnerstag – Dreifach- oder Grundschulturnhalle**

### Präventive Wirbelsäulengymnastik: 19.00–20.15 Uhr

Die „Durststrecke“ ist vorbei... wir starten durch mit viel Spaß und guter Laune! Bei schönem Wetter walken wir oder tummeln uns auf dem „Grünen Rasen“ vor der Dreifachturnhalle mit Theraband, Bällen etc. Bei schlechtem Wetter trainieren wir mit oder ohne Musik in der Grundschulturnhalle.

Gudrun Wendler – Tel. (0 91 04) 8 65 73

### Gymnastik Frauen

Wir pausieren bis nach den Sommerferien.

Inge Schuh – Tel. (0 91 04) 25 80

### KINDER

## **Montag – Dreifachturnhalle**

### Leistungsturnen Mädchen: 17.00–19.00 Uhr

Nach dem Onlinetraining dürfen wir wieder in die Halle, wir freuen uns!

Marie-Christin Ehrich – Tel. (01 60) 1 00 71 28

## **Dienstag – Dreifachturnhalle**

### Bewegung macht Spaß – Eltern-Kind-Turnen 1 ½ - 6 Jahre:

ab Dienstag, 15.06.2021 - 15.30–17.00 Uhr

Yeah, das Warten hat ein Ende – die Hallen haben uns wieder: Parcours, Hangeln, Klettern, Purzelbaum und vieles Mehr, wir freuen uns auf euch.

Alter 1 ½ - 4 Jahre: Anna Schiefer – Tel. (0 91 04) 82 47 45

Alter 4 – 6 Jahre: Monique Klose – Tel. (01 51) 17 29 21 84

Seid dabei: Neu- und Wiedereinsteiger sind immer herzlich willkommen.

Meldet euch für die erste Teilnahme in der jeweiligen Stunde beim Übungsleiter oder an mich.

Monika Holler, Abteilungsleiter Turnen

Tel. (01 70) 5 65 64 52 oder auch [turnen@tsv-emskirchen.de](mailto:turnen@tsv-emskirchen.de)

## KIRCHLICH GEMEINDE HAGENBÜCHACH

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Hagenbüchach

Telefon (0 91 01) 99 03 89, E-Mail: pfarramt.hagenbuechach@elkb.de

#### Donnerstag · 24.06.2021

19.30 Uhr Posaunenchorprobe, Gemeindehaus Hagenbüchach

#### Sonntag · 27.06.2021 · 4. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Open-Air Kirchweih-Gottesdienst in Kirchfembach,  
Ortsmitte (Pfrin. Bogendorfer)

Kollekte: Eigene Gemeinde

Es gilt im Gottesdienst eine FFP2-Maskenpflicht.

Alle Termine unter Vorbehalt. Änderungen aufgrund kurzfristiger  
Beschränkungen möglich.

## KIRCHLICH GEMEINDE WILHELMSDORF

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Wilhelmsdorf

#### Mittwoch · 23.06.2021

17.00 Uhr Präparandenkurs in Brunn

#### Freitag · 25.06.2021

15.30 Uhr Konfirmandenkurs

#### Sonntag · 27.06.2021 · 4. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kirche im Grünen  
Auf dem Sportplatz zw. Brunn und Wilhelmsdorf

Kollekte: Eigene Gemeinde

## VEREINE GEMEINDE WILHELMSDORF

### ASV 1861 Wilhelmsdorf e.V. · Abt. Tischtennis

Liebe Mitglieder der Tischtennisabteilung,

am Mittwoch, 30.06.2021 findet unsere Jahreshauptversammlung  
mit Neuwahlen statt. Beginn ist um 19.30 Uhr in den Brennerei  
Stuben. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen!

Da die Inzidenzwerte im Landkreis Neustadt/Aisch-Bad Windsheim  
derzeit stabil unter 35 liegen, ist wieder ein Trainingsbetrieb möglich.  
Jeweils am Dienstag wird in zwei Schichten trainiert (mit derzeit  
maximal 10 Teilnehmern). Es ist zur Zeit kein Test nötig. Beim Betreten

sowie beim Verlassen der Hugenottenhalle sowie beim Gang zur  
Spielbox ist eine FFP2-Maske zwingend vorgeschrieben.

Die Duschen und die Toiletten sind vorerst noch geschlossen.

Anmeldungen zum Training bitte an Uwe Steger bzw. Uwe Blaufelder  
richten.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Trainingsteilnahme und hoffen,  
dass sich die momentane Pandemielage weiterhin entspannt, damit  
wir im September 2021 ohne Beschränkungen in die neue Saison  
starten können.

Sportliche Grüße, Uwe Steger, Sportbereichsleiter

#### Unsere Trainingszeiten:

|           |                 |            |
|-----------|-----------------|------------|
| Dienstag: | 18.00–19.30 Uhr | 1. Schicht |
|           | 19.45–21.45 Uhr | 2. Schicht |

Sie erreichen uns unter [www.asvwilhelmsdorf.de](http://www.asvwilhelmsdorf.de)

### VHS-Wilhelmsdorf

Anmeldung bei VHS-Neustadt: [vhs@kreis-nea.de](mailto:vhs@kreis-nea.de)

Dieser Kurs wird online angeboten. Die Teilnehmer/innen werden  
gebeten, sich ein paar Minuten vorher einzuloggen, damit pünktlich  
begonnen werden kann.

#### Müde und energielos? Detoxen Sie!

##### Detox pusht Körper und Seele!

Helfen Sie Ihrem Körper zu entgiften und zu entschlacken und  
damit zu neuer Energie und neuem Wohlbefinden zu gelangen! Die  
5-Tage-Detox-Kur kann Ihnen helfen Körper, Geist und Seele wieder  
in Balance zu bringen. Die Detox-Kur ist einfach und leicht durchzu-  
führen. Lernen Sie in diesem Kurs die 4 Säulen einer ganzheitlichen  
Detox-Kur kennen: Gesunde Ernährung - ganzheitliche Körperpflege  
- aktivierende Bewegung - innere Balance. Die Detox-Kur verfolgt  
einen ganzheitlichen Ansatz mit dem Ziel, langfristig ein Bewusstsein  
für einen gesunden Lebensstil zu entwickeln.

Für die Kursteilnahme benötigen Sie einen Laptop/PC oder ein Tablet  
mit Internetverbindung, Lautsprecher und Mikrofon.

#### OG1103 - Anmeldung erforderlich

online

Fr., 02.07.2021, 18.30–20.00 Uhr

Fr., 16.07.2021, 18.30–20.00 Uhr

mit Heike Franz, Ernährungs- und Mineralstoffberaterin

55,- Euro inkl. umfangreiche Info-Mappe für das 5-Tage-Detox-  
Programm, Rezepten, Detox-Tagebuch sowie viele wichtige Tipps für  
eine gesunde Work-Life-Balance im Alltag.

## ANZEIGEN FAMILIE

Über die zahlreichen Glückwünsche bzw. Geschenke und Anrufe zu meinem

## 75. Geburtstag

seitens von meinen Freunden, Bekannten und Nachbarn habe ich mich sehr gefreut.

Dafür bedanke ich mich hiermit recht herzlich.

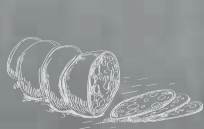
Besonderer Dank gebührt meiner Familie, dem Bayerischen Ministerpräsidenten, Dr. Markus Söder,  
Herrn Carsten Träger, Mitglied des Deutschen Bundestages, Frau Sandra Winkelspecht, 1. Bürgermeisterin Markt  
Emskirchen, der Sparkasse Fürth, der Sparkasse Neustadt/Aisch-Bad Windsheim, der Freiwilligen Feuerwehr Pirkach,  
dem Soldaten- und Kameradschaftsverein Mausdorf u. Umgebung, dem katholischen Pfarramt Langenzenn.

Es hat mich gefreut, dass trotz der miesen Lage (Corona) an mich gedacht wurde.

Nochmals herzlichen Dank für den schönen Tag, der mir durch Euch zu teil wurde.

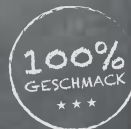
Pirkach, im Mai 2021

**Peter Sprenger**



Liebe  
geht durch  
den Magen

METZGEREI  
**Jacob**  
Fränkische Wurst- und Schinkenspezialitäten



## ANGEBOTE VOM 17.06. BIS 23.06.2021

|                                           |       |        |
|-------------------------------------------|-------|--------|
| Jagdwurst .....                           | 100 g | 1,13 € |
| Mettwurst fein .....                      | 100 g | 0,83 € |
| Fleischwurst .....                        | 100 g | 0,78 € |
| Saftige Rippchen gekocht / gesägt .....   | 100 g | 0,83 € |
| Schmetterlingsschnitzel vom Schwein ..... | kg    | 7,90 € |

## MONTAGSTÜTE: 6,00 € am 21.06.2021

500 g Schaschliktopf küchenfertig

3 fränkische Bratwürste

1 kleine Schinkenwurst

(nur solange der Vorrat reicht)

AN GUADN



100% Franken  
\*\*\*\*\*

[www.metzgerei-jacob.de](http://www.metzgerei-jacob.de)

WIR WÜNSCHEN EINEN  
GUTEN APPETIT.



Metzgerei Jacob

Bahnhofswald 7 | 91448 Emskirchen | Telefon: 09104 / 86 00 07 | Telefax: 09104 / 86 00 08

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 07:00 bis 18:00 Uhr | Sa 07:00 bis 13:00 Uhr



Bestattungen  
**Vogel**

## Ihre Trauer in guten Händen

- Trauerbegleitung bei Erd-, Feuer-, See- oder Naturbestattungen
- Kontaktierung eines/-r Pfarrers/-in oder eines weltlichen Redners
- große Auswahl an Särgen und Urnen in jeder Preisklasse
- Erstellen von Traueranzeigen und Trauerdrucksachen
- Individueller Blumenschmuck
- Abfahren überschüssiger Erde und Bepflanzungen nach Wunsch
- eigene Friedhofsbugger
- Bestattungsvorsorge

## Soforthilfe im Trauerfall

Tel. (0 91 01) 82 16

Untere Ringstr. 23

90579 Langenzenn

Wir sind in  
Emskirchen umgezogen.  
Sportplatzweg 1  
bei Mader!

Einen  haben wir zwar nicht,  
aber gute Arbeitskleidung be-  
kommen Sie auch bei uns:



Bundhosen

verschiedene Modelle  
und Farben



Latzhosen



Jacken

Schauen Sie  
sich unverbind-  
lich um !!!

**ECKARDT'S**  
HAUS & GARTEN  
MARKT 

Bahnhofstraße 31  
91448 Emskirchen - Tel. (0 91 04) 22 41  
eckardts-gartenmarkt@t-online.de



Für Sie geöffnet:  
Montag geschlossen  
Dienstag bis Freitag 8:30-12:30 Uhr  
14:00-18:00 Uhr



Eigene Schlachtung  
Fränkische Spezialitäten  
Wurst- und Käseplatten  
Partyservice

Unser Angebot vom 22. 6. – 26.6.2021

|                                   |       |                  |
|-----------------------------------|-------|------------------|
| <b>Grillbauch</b> versch. gewürzt | 1 kg  | <b>8,20</b> Euro |
| <b>Gem. Hackfleisch</b>           | 1 kg  | <b>7,20</b> Euro |
| <b>Bierschinken</b>               | 100 g | <b>1,09</b> Euro |
| <b>Paprikawurst</b>               | 100 g | <b>0,95</b> Euro |
| <b>Weißwürste</b>                 | 100 g | <b>0,95</b> Euro |
| <b>Geräu. Bratwürste</b>          | 100 g | <b>1,05</b> Euro |

Metzgerei Wehr  
Hugenottenplatz 7  
91489 Wilhelmsdorf  
Tel. 09104.2876

Öffnungszeiten  
Mo geschlossen  
Di-Fr 7:30 – 12:30  
14:00 – 18:00  
Sa 7:00 – 12:00

## Ausschreibung

### Lieferung Holzhackschnitzel für die Grundschule Emskirchen



Schulverband Grundschule Emskirchen

Der Schulverband Grundschule benötigt für die Grundschule Emskirchen die Lieferung von Holzhackschnitzeln im Zeitraum Oktober 2021 bis einschließlich April 2022 sowie Oktober 2022 bis April 2023.

Abhängig von den Witterungsbedingungen kann sich dieser Zeitraum verkürzen oder auch verlängern.

**Den detaillierten Ausschreibungstext incl. aller Bedingungen finden Sie auf unserer Homepage unter:**

**[www.emskirchen.de/de/rathaus-gemeinde/bekanntmachungen-ausschreibungen/bauen](http://www.emskirchen.de/de/rathaus-gemeinde/bekanntmachungen-ausschreibungen/bauen)**

**Angebote richten Sie schriftlich an:**

Markt Emskirchen, Liegenschaftsverwaltung, Erlanger Straße 2, 91448 Emskirchen.

Der Umschlag ist mit dem Text: „**Angebot Holzhackschnitzellieferung Grundschule Emskirchen**“ zu kennzeichnen.

**Abgabefrist: Freitag, 09.07.2021, 10.00 Uhr**

## Gärtner (m/w/d) oder Menschen mit grünem Daumen in Ihrer Region gesucht!

Wir bieten:

- ganzjährige, krisensichere Beschäftigung
- übertarifliche Leistungen
- abwechslungsreichen Arbeitsplatz

Voraussetzung:

- Führerschein (BE wäre von Vorteil)
- Deutschkenntnisse
- Arbeitszeiten von Mo-Sa

Weitere Informationen zu dieser  
Stelle finden Sie auf unserer  
Homepage.



Frau Litz freut sich auf Ihre Bewerbung, bevorzugt per  
E-Mail: [bewerbung@kindler-reinigung.de](mailto:bewerbung@kindler-reinigung.de)



Meisterbetrieb KINDLER Gebäudereinigung GmbH  
Werner-Heisenberg-Straße 14  
91074 Herzogenaurach  
Fon 09132 / 83 66 1-0  
[www.kindler-reinigung.de](http://www.kindler-reinigung.de)

## Mausdorfer Dorffest „to go“ Altgemeinde Mausdorf

Auch im Jahr 2021 ist ein Dorffest in der gewohnten Form nicht möglich. Corona konform werden wir jedoch für die Altgemeinde Mausdorf am 11.07.2021 ein „Festessen“ zur Abholung (neudeutsch: „Dorffest to Go“) anbieten. Es wird ein Spanferkel mit Kloß und Salat geben.

Bitte die Portionen **bis spätestens 25.06.2021** bei Markus Pinzer (Tel. 09101 9016764) oder Johannes Spitzer (Tel. 09132 7453550) vorbestellen. (Solange der Vorrat reicht!) Sollten wir zum Zeitpunkt des Anrufes nicht telefonisch erreichbar sein, besprecht gerne den Anrufbeantworter mit Namen und Telefonnummer. Wir rufen dann baldmöglichst zurück.

Wir beginnen ab 11:00 Uhr mit der Essensausgabe. Im Zuge der Vorbestellung werden wir einen Abholtermin zuteilen. Dies ist nötig um die Corona Regeln einhalten zu können.

**Bitte denkt auch dran, Gefäße für die Essensabholung mitzubringen.**

Die Kosten pro Portion liegen bei 8,50 €.

Zur Verstärkung unseres  
Teams suchen wir Sie als



**Lagermitarbeiter (m/w/d)**

**Anlagenführer/Mischmeister (m/w/d)**

**Was wir bieten:**

- gründliche Einarbeitung und laufende Unterstützung
- feste Vergütung
- Sozialleistungen eines modernen Unternehmens
- motiviertes, zukunftsorientiertes DEWA-Team
- gutes Betriebsklima

Wenn Sie an einer dieser Positionen interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Ihr Ansprechpartner:

Herr Manfred Bierlein

Tel.: 09104-8271-0

E-Mail [produktion@dewa-kraftfutter.de](mailto:produktion@dewa-kraftfutter.de)

DEWA-Kraftfutterwerk

Am Bahnhof 10

91448 Emskirchen

Tel.: 09104-8271 0

Fax.: 09104-8271 20

[info@dewa-kraftfutter.de](mailto:info@dewa-kraftfutter.de)

[www.dewa-kraftfutter.de](http://www.dewa-kraftfutter.de)

## Strober Autotechnik KfZ-Meisterbetrieb



- Reparaturen aller Fabrikate
- Inspektion nach Inspektionsplan
- Bremsflüssigkeitswechsel
- Unfallinstandsetzung
- Reifen, Räder
- Abgasuntersuchung
- Autoglasservice

**PRÜFEN SIE**

**UNSER ANGEBOT!**

**Bahnhofswald 11 · 91448 Emskirchen**

**Telefon (0 91 04) 8 67 53 · Fax 8 67 55**

**Mobil (01 72) 9 89 90 03**



**Charolais Rindfleisch**  
Natürliche Mutterhaltung  
Züchten, füttern, schlachten, verkaufen  
– alles aus einer Hand

**Markus Geppert**  
Elgersdorf · Tel. 091 04/963



**Heizungsbau Bull**

Heizung · Sanitär · Solar · Kundendienst

Ob Sanierung, Neubau oder Wartung Ihrer Anlage,  
wir sind Ihr Partner. Komplettanlagen zum  
Superpreis. Auch zum Selbststeinbau.

Bergstraße 25 b. · 91489 Wilhelmsdorf · Telefon (0 91 04) 86 06 30



**Wir kaufen**  
**Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160**  
**www.wm-aw.de** Fa.

**Reinigungs- und Bügelhilfe** für Privathaushalt  
Emskirchen **gesucht**. Ca. 4–6 Stunden wöchentlich.  
**Telefon (0157) 74 44 03 74**

## Donnerstags ist bei uns Markttag

frisches Obst & Gemüse in TOP Qualität



**JETZT IST SPARGEL- & BEERENZEIT**



**ECKARDT'S**  
HAUS & GARTEN  
MARKT  
Bühlstraße 21  
91489 Emskirchen · Tel. 091 04 22 41  
eckardts@eckardts.de



**Hopf Optik**

Fürther Straße 2 · 91086 Münchaurach · www.hopftik.de

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Samstag: von 9:00 bis 12:30

Montag, Mittwoch und Freitag: von 15:00 bis 18:00

**Mein Angebot:**

- Sehtest (auch für Führerschein)
- Damen-, Herren-, Sonnen-, Kinderbrillen
- Kontaktlinsen und Pflegemittel

**Ich berate Sie gerne**

Andrea Hopf

Augenoptikermeisterin

Vereinbaren Sie einen Termin: Tel. 09132 / 74 777 50

Gewerbestraße 10  
91489 Wilhelmsdorf

Tel. +49(0)9104 82384-0  
tsm-gmbh.info@tsm-gmbh.net



**Industriebedarf**

**Erneuerbare Energien**

**CarWash Equipment**

**Hydraulik**

**Pneumatik**

**Kleb- und Dichtungstechnik**

**Befestigungstechnik**

**Gebäude- und Haustechnik**



Die Art mit der ein Verstorbener zur letzten Ruhe  
geleitet wird, soll noch einmal Liebe und Achtung  
ausdrücken!

Als facherfahrenes Unternehmen garantieren wir,  
dies in einer angemessenen und würdigen Form durchzuführen!

Für Sie sind wir jederzeit erreichbar in Neustadt/Aisch · Tel. (0 91 61) 25 14

**Haus des Abschieds Schmid GmbH**

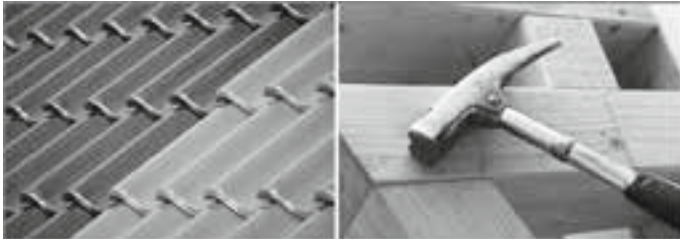
**Robert-Bosch-Str. 6a · 91413 Neustadt a. d. Aisch · Fax (0 91 61) 6 00 70**

# SicherheitsSchuhe & SicherheitsStiefel



für Damen & Herren

große Modellauswahl



Um- u. Neueindeckungen  
Dachreparaturen / Holzbau  
Wärme-Dämmung nach EnEV  
u. v. m.

Schuler GmbH 1 09188-824418  
Irm. Sebastian Schuler M 0170-4116203  
Nürnberger Str. 2 info@schuler-dach.de  
91468 Emskirchen www.schuler-dach.de

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir:

**- CNC-Fräser m/w/d**

**- Azubi zum  
Feinwerkmechaniker  
m/w/d**

**MADER CNC-Zerspanung  
GmbH & Co. KG**

Mühlsteig 21  
90579 Langenzenn  
Tel.: 09101/7509  
rudolf.mader@t-online.de

Tag und Nacht erreichbar!

**LIEGEL**  
**Bestattungshaus**

Inh. Klaus Lorenz

Erd-, Feuer- und Seebestattung · Über-  
führung im In- und Ausland · Erledigung  
von Formalitäten · Bestattungsgeldversicherung  
durch eine Sterbegeldversicherung · Bestattungsvorsorge · Hausbesuch  
Gerberstr. 6 · 91452 Wilhelmsdorf  
Telefon (0 91 02) 6 57

**HILFE UND RAT  
IM TRAUERFALL**



Mitglied in: Bundesverband Bestatter e.V.

**Jgl**  
**GRABMALE GMBH**  
**STEINMETZARBEITEN**

**Werner Igl**  
Steinmetzmeister

**Thomas Igl**  
Steinmetzmeister  
Steintechniker

- GRABANLAGEN
- ENTWURF UND GESTALTUNG
- HANDWERKLICHE GRABSTEINE
- RENOVIERUNGEN - NACHBESCHRIFTUNGEN
- GRABSCHMUCK - LATERNEN - VASEN - SCHALEN
- GARTENPLASTIKEN IN NATURSTEIN - BRONZE
- BRUNNEN - PFLANZTRÖGE
- TREPPEN - FENSTERBÄNKE
- FASSADENVERKLEIDUNGEN

Mühlsteig 59 · 90579 Langenzenn (Gewerbegebiet V)  
Telefon 09101/2976 · Fax 09101/9703 · www.Grabmale-Igl.de  
Grabmale-Igl@t-online.de

**Wochenblatt**  
**Newsletter**

Sie möchten Ihr Wochenblatt  
zusätzlich als Newsletter  
per E-Mail erhalten?

Sie bekommen jeden Freitag,  
natürlich kostenlos, das Wochenblatt als PDF  
in Ihr Mail-Postfach, wenn Sie möchten!

Scannen Sie einfach den **QR-Code**  
oder schreiben Sie eine Mail an  
**wochenblatt@tvsatzstudio.de**  
mit dem Betreff „Newsletter“





## GRATIS BURGER\*

Am Donnerstag, 24.06.2021  
von 10 – 17 Uhr

\*ab einem Einkauf von 25 €



### So einfach geht's:

1. Für mind. 25 € einkaufen
2. Kassenzettel am Burgerstand abstempeln lassen  
(Pro Kassenzettel vom 24.06.21 nur ein Burger erhältlich)
3. GRATIS Burger genießen  
(Nur solange der Vorrat reicht)

Folgen Sie uns auf  
**Instagram**  
@edeka\_burkl  
**Facebook**  
#EdekaBurklDachsbad  
@edeka\_burkl\_floristik

Mo, 21.06.: Holzfaller Steak dazu Wedges, Kräuterbutter und Speck – Rosenkohl  
Di, 22.06.: Puten – Curry – Rahmgeschneitzeltes dazu Reis  
Mi, 23.06.: Sauerbraten mit Semmelknödel und Blaukraut  
Do, 24.06.: Pulled Pork Burger  
Fr, 25.06.: Tintenfischringe gebacken mit Tomatenreis und Tzatziki

### Mittagstisch Angebote\*

\*Zubereitung erfolgt ab 11 Uhr! Bei größeren Mengen bitten wir um Vorbestellung!

Nur solange der Vorrat reicht! Preise verstehen sich als Angebot pro Portion!

Edeka Burkl, Neustädter Straße 17-19, 91462 Dachsbad / E-Mail: supermarket@burkl.de / Telefon 09163-376 / Metzgerei 09163-994493

## Superknüller +++ Superknüller +++ Superknüller

|                                                                       |                          |                                                                                      |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>Deutsches Roastbeef</b><br>vom Jungbullen                          | <b>1,39</b><br>100 g     | <b>Hackfleisch gemischt</b><br>Schwein und Rind                                      | <b>4,79</b><br>1 kg                                            |
| <b>Aggenstein Emmentaler</b><br>dt. Schnittkäse, mind. 45% Fett i.Tr. | <b>0,75</b><br>100 g     | <b>Cookie Bros. Keksteig</b><br>zum Naschen, 150 g Becher                            | <b>1,99</b><br>100 g = 1,33                                    |
| <b>Golden Toast Toastbrot</b><br>verschiedene Sorten, je 500 g Pack.  | <b>0,85</b><br>kg = 1,70 | <b>Espressone Caffè Creme</b><br>Röstkaffee, ganze Bohne                             | <b>12,99</b><br>1 kg Pack.                                     |
| <b>Grüner Vollbier Hell</b><br>20 x 0,5 l Kasten, + 3,10 Pfand        | <b>10,99</b><br>L = 1,10 | <b>Kapuziner Weißbier</b><br>verschiedene Sorten, je 20 x 0,5 l Kasten, + 5,10 Pfand | <b>10,80</b><br>L = 0,90<br><small>+ 4er Pack. gratis!</small> |

Unsere Angebote sind gültig von Montag, 21.06.21 bis einschließlich Sonntag, 26.06.21!

Nur solange der Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen! Druckfehler vorbehalten!

|        |                                                        |        |
|--------|--------------------------------------------------------|--------|
| 4,99 € | Mo, 28.06.: Cordon bleu vom Schwein dazu Pommes Frites | 4,99 € |
| 3,99 € | Di, 29.06.: Schaschliktopf mit Baguette                | 3,99 € |
| 5,99 € | Mi, 30.06.: Rindfleisch mit Meerrettich und Klob       | 4,99 € |
| 2,22 € | Do, 01.07.: Schnitzelsandwich paniert „Wiener Art“     | 2,22 € |
| 4,99 € | Fr, 02.07.: Käsespätzle „Allgäuer Art“                 | 2,99 € |



Besuchen Sie unseren  
Online-Shop  
www.burkl.de

# » DER FRÜHE VOGEL FÄNGT DEN WURM «

**EINES KÖNNEN WIR DIR HEUTE SCHON VERSPRECHEN: GÜNSTIGER  
WIRD ES NICHT MEHR WERDEN!**

Deswegen sichere dir noch heute dein erstes Jahr in deinem Kraftwerk zum absoluten Vorzugspreis. Starte mit deinem Training sofort bei uns in Markt Erlbach oder auch gerne in unserem zweiten Studio, Ende 2021, in Langenzenn. Achtung, sei schnell - das Angebot ist zeitlich begrenzt!

Günstiger  
wird's  
nemmer!

**1** AB SOFORT BIS EINSCHL.  
**AUGUST 2021**

**12 MONATE:** **30€**  
6 MONATE FÜR  
6 MONATE NORMALER TARIF\*  
STARTERPAKET FÜR 0€ (STATT 100€)

**2** AB SEPTEMBER 2021 BIS  
**ERÖFFNUNG**

**12 MONATE:** **40€**  
6 MONATE FÜR  
6 MONATE NORMALER TARIF\*  
STARTERPAKET FÜR 50€ (STATT 100€)

**3** AM ERÖFFNUNGSTAG  
(VORAUSSICHTLICH ENDE 2021)

**12 MONATE:** **50€**  
6 MONATE FÜR  
6 MONATE NORMALER TARIF\*  
STARTERPAKET FÜR 50€ (STATT 100€)

**SICHERE DIR JETZT DEINEN VORZUGSPREIS FÜR  
MARKT ERLBACH UND LANGENZENN:**



09106 - 926 30 46



0151 - 73 08 11 69



kontakt@dein-kraftwerk.de

\* Siehe monatliche Beiträge unter [www.dein-kraftwerk.de](http://www.dein-kraftwerk.de)

# MARKTBOTE

## Bekanntmachungen Markt Emskirchen



**Montag, 21. 06. 2021**  
**gültig vom 21. 06. – 27. 06. 2021**

**16. Jahrgang**

**25**

### Öffnungszeiten Rathaus Emskirchen

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten Wertstoffsammelstellen

Emskirchen, Raiffeisenstraße 2  
Montag 10.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.30 – 18.30 Uhr  
Freitag 10.00 – 12.00 Uhr  
Samstag 8.30 – 11.30 Uhr

### Bauschuttdeponie Grieshof

Terminabsprachen unter Telefon (0 91 01) 80 50  
Fa. Spitzer, Mausdorf

### Gemeindewerke Emskirchen

Büro: Erlanger Straße 17, Telefon (0 91 04) 82 88-0  
Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr u. n. Vereinbarung

### Herausgeber

Markt Emskirchen  
Erlanger Straße 2, 91448 Emskirchen

### Telefon/Telefax 0 91 04/82 92

|                             |          |         |
|-----------------------------|----------|---------|
| Sekretariat Bürgermeisterin | Tel. -11 | Fax -19 |
| Ordnungsamt                 | -20      | -29     |
| Bauamt                      | -21      | -29     |
| Standesamt                  | -22      | -29     |
| Steueramt                   | -32      | -39     |
| Einwohnermeldeamt, Passamt  | -33      | -29     |
| Zentrale                    | -0       |         |

[www.emskirchen.de](http://www.emskirchen.de) · [info@emskirchen.de](mailto:info@emskirchen.de)

## AMTLICH MARKT EMSKIRCHEN

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Lange Wochen war das Rathaus Emskirchen aufgrund der Distanzempfehlungen in der Corona-Pandemie für den Publikumsverkehr grundsätzlich geschlossen und nur mit Terminvergabe betretbar.

Aufgrund der günstigen Entwicklung der Infektionszahlen und der allgemeinen Lockerungen ist das Rathaus Emskirchen ab Montag, 28.06.2021 wieder während der üblichen Öffnungszeiten geöffnet.

Dabei sind jedoch weiterhin Hygiene- und Schutzmaßnahmen zu beachten:

Zutritt nur mit FFP2-Maske, Handdesinfektion, Abstand 1,5 Meter und Kontaktdatenerfassung.

Terminvereinbarungen sind nicht mehr erforderlich, werden aber dennoch weiterhin empfohlen, um Wartezeiten und Personenansammlungen zu vermeiden.

Machen Sie auch weiterhin Gebrauch von unserem Bürgerportal „Mit der Maus ins Rathaus“, mit dem Sie viele Behördengänge 24 h online erledigen können (<https://www.emskirchen.de/de/rathaus-gemeinde/buergerservice/mit-der-maus-ins-rathaus-das-buergerportal>). Sandra Winkelspecht, Erste Bürgermeisterin

### Rathaus geschlossen

Aufgrund einer internen Schulung bleibt das Rathaus am 24.06.2021 von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geschlossen. Bitte beachten Sie, dass die Mitarbeiter auch telefonisch nicht zu erreichen sind.

**Bauleitplanverfahren – Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 12 Baugesetzbuch (BauGB) AUFSTELLUNG DES BEBAUUNGSPLANES NR. 39 „Recyclingzentrum Mausdorf“ sowie entsprechende Anpassung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes**

### 1. VORBEMERKUNG

Der Marktgemeinderat hat in seiner Sitzung am 20.05.2021 die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan Nr. 39 „Recyclingzentrum Mausdorf“ beschlossen. Gleichzeitig ist der Flächennutzungs- und Landschaftsplan anzupassen (17. Änderung).

### 2. GELTUNGSBEREICH

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans umfasst die Fl.-St. 272, 1155 sowie 1006/2 Gemarkung Mausdorf mit einer Fläche von rund 4,18 ha und ist im Übrigen aus dem abgedruckten Lageplan zu ersehen.



**Bereitschaftsdienst der Gemeindewerke Emskirchen**  
für Wasser und Abwasser

**Telefon: (09104) 828 828**



**Kommunale Allianz**  
**ILEK – von der Aurach bis zur Zenn**  
Aktuelle Infos zu unserer Kommunalen Allianz  
finden Sie unter: [www.aurachzenn.de](http://www.aurachzenn.de)

### 3. VERFAHREN

Der Marktgemeinderat hat auf Antrag des Vorhabenträgers beschlossen, ein Verfahren zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan nach § 12 BauGB sowie gleichzeitig die 17. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes im Parallelverfahren einzuleiten und die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung durchzuführen. Dieser Beschluss wird hiermit nach § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB bekannt gemacht.

### 4. ZIELE DER PLANUNG

Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Aussiedelung des derzeit noch innerhalb von Mausdorf gelegenen Betriebs am vorgesehenen Standort, wo sich bereits betriebseigene Lagerflächen befinden, geschaffen werden.

Emskirchen, 11.06.2021 Winkelspecht, 1. Bürgermeisterin

#### **Bauleitplanverfahren – frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit**

**Öffentliche Auslegung des Vorentwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 39 „Recyclingzentrum Mausdorf“ mit integriertem Grünordnungsplan und des Vorentwurfs der 17. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans im Parallelverfahren mit Begründung und Umweltbericht nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) vom 28.06.2021 bis einschließlich 30.07.2021**

Der Marktgemeinderat fasste in seiner Sitzung am 20.05.2021 den Beschluss zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 39 „Recyclingzentrum Mausdorf“ sowie im Parallelverfahren die Anpassung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes für den Bereich Fl.-St. 272, 1155 sowie 1006/2 Gemarkung Mausdorf. In derselben Sitzung billigte der Marktgemeinderat den Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 39 Recyclingzentrum Mausdorf (Stand 20.05.2021) und den Vorentwurf der 17. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes (Stand 20.05.2021).

#### Ziele der Planung:

Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Aussiedelung des derzeit noch innerhalb von Mausdorf gelegenen Betrieb am vorgesehenen Standort, wo sich bereits betriebseigene Lagerflächen befinden, geschaffen werden.

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 39 Recyclingzentrum Mausdorf (Stand 20.05.2021) und den Vorentwurf der 17. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes (Stand 20.05.2021) liegen in der Zeit vom 28.06.2021 bis zum 30.07.2021 beim Markt Emskirchen (Bauamt, Zimmer 6), Erlanger Straße 2, 91448 Emskirchen, öffentlich zu den allgemeinen Öffnungszeiten (Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr, Do. zusätzlich 14.00–18.00 Uhr; für Einsichtnahmen außerhalb dieser Zeiten vereinbaren Sie bitte einen Termin) aus.

Sofern die Inzidenz in der aktuellen Corona-Lage eine Schließung des Rathauses erfordert ist eine Einsichtnahme nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich. Für eine Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an Frau Nadine Wölfle (Tel. 09104 / 82 92 -21 oder -0 oder n.woelfle@emskirchen.de).

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind auch im Internet unter: <https://www.emskirchen.de/de/wirtschaft-gewerbe/gewerbe-bauen>; Rubrik: Nr. 39 „Recyclingzentrum Mausdorf“ veröffentlicht.

Es liegen folgende Unterlagen zur Einsichtnahme vor:

- Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss und Bekanntmachung frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit
- Vorhabensbeschreibung
- Vorentwurf vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 39 Recyclingzentrum Mausdorf mit integriertem Grünordnungsplan (Stand 20.05.2021)
- Gemeinsamer Vorentwurf Begründung und Umweltbericht zum Bebauungsplan Recyclingzentrum Mausdorf und der 17. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans (Stand 20.05.2021)
- Vorentwurf Begründung zur 17. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes (Stand 20.05.2021)
- Vorentwurf Vorhaben- und Erschließungsplan (Mai 2021)
- Schnitte zum Vorhaben- und Erschließungsplan (Mai 2021)
- SaP (Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung)
- Schalltechnische Untersuchung

Im Umweltbericht werden u.a. folgende Schutzgüter erläutert:

| Schutzgut             | Erheblichkeit          |
|-----------------------|------------------------|
| Mensch                | geringe Erheblichkeit  |
| Pflanzen und Tiere    | geringe Erheblichkeit  |
| Boden und Fläche      | mittlere Erheblichkeit |
| Wasser                | geringe Erheblichkeit  |
| Luft und Klima        | geringe Erheblichkeit  |
| Landschaft            | mittlere Erheblichkeit |
| Kultur- und Sachgüter | nicht betroffen        |

Stellungnahmen können von jedermann schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Gemäß § 47 Abs. 2 a Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung vom 01.01.2007 ist ein späteres Normenkontrollverfahren unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

#### Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO i. V. m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflicht im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Emskirchen, 11.06.2021 Winkelspecht, 1. Bürgermeisterin

#### **Vollzug des Gesetzes über das Landesstrafrecht und das Verwaltungsrecht auf dem Gebiet der öffentlichen Sicherheit und Ordnung (Landesstraf- und Verordnungsgesetz - LStVG)**

Der Markt Emskirchen erlässt am 14.06.2021 folgende

#### **ALLGEMEINVERFÜGUNG:**

1. Für den Bereich der Gemarkungen Emskirchen und Schauerberg werden folgende Anordnungen getroffen:
  - 1.1 Es ist verboten, eine andere Person oder die Allgemeinheit mit einer Handlung durch
    - a) Lärm
    - b) für Dritte wahrnehmbare obszöne, beleidigende und provozierende Äußerungen

unzumutbar zu belästigen, zu behindern, zu gefährden oder zu schädigen.

- 1.2 Es ist verboten, Feuerwerkskörper, Leuchtkugeln, Raketen, bengalische Feuer, Rauchpulver oder andere pyrotechnische Gegenstände, Waffen oder Gegenstände jeglicher Art, die geeignet sind als gefährliches Werkzeug oder Wurfgeschoss eingesetzt zu werden, mitzuführen, abzubrennen, zu schießen oder zu werfen.
- 1.3 Es ist verboten, Vermummungsgegenstände mitzuführen oder zu benutzen, die geeignet und den Umständen nach darauf gerichtet sind, die Feststellung der Identität zu verhindern. Ausgenommen sind entsprechende Infektionsschutzmasken.
- 1.4 Es ist verboten, dass sich eine größere Anzahl von Menschen (Menschenansammlung – mehr als 8 Personen) auf bewohnten oder unbewohnten Grundstücken sowie auf Straßen, Wegen und Plätzen innerhalb des Geltungsbereichs dieser Allgemeinverfügung aufhält. Ausgenommen von Ziffer 1.4 sind Eigentümer, Anwohner und deren Familienangehörige sowie Personen, welchen die Grundstückseigentümer und Anwohner das Betreten erlaubt haben sowie für Personen mit einem Amts- bzw. Dienstauftrag.
- 1.5 Für Personen, die in den vergangenen 3 Jahren einen polizeilichen Platzverweis nach Art. 16 Polizeiaufgabengesetz (PAG) im räumlichen Geltungsbereich unter Ziffer 2 dieser Allgemeinverfügung erhalten haben, wird das erneute Betreten unbewohnter und bewohnter Grundstücke im räumlichen Geltungsbereich der Ziffer 2 dieser Allgemeinverfügung, untersagt.
2. Der räumliche Geltungsbereich dieser Allgemeinverfügung erstreckt sich über Teilbereiche der Gemarkungen Emskirchen und Schauerberg und entspricht der „rot“ umrandeten Fläche in beiliegendem Lageplan. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Allgemeinverfügung.
3. Der Markt Emskirchen kann auf Antrag Ausnahmen von den Anordnungen in Ziffer 1 zulassen.
4. Die Allgemeinverfügung gilt bis 13.09.2021.
5. Die sofortige Vollziehung der Anordnungen in Ziffer 1 wird angeordnet.
6. Diese Allgemeinverfügung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

#### Hinweise:

- a) Vermummungsgegenstände dieser Allgemeinverordnung sind: Gegenstände, die geeignet und den Umständen nach darauf gerichtet sind, die Feststellung der Identität zu verhindern. In der Regel sind Gegenstände der Vermummung insbesondere Sturmhauben, Schlauchschals, Helme, sowie Schutz- und Sonnenbrillen. Dazu gehören auch abnehmbare Kapuzenelemente der sogenannten „Full Face“ Jacken/Westen mit eingearbeiteter Vollvermummung.
- b) Bei Zuwiderhandlungen gegen die Anordnungen in Ziffer 1 behält sich der Markt Emskirchen vor, kostenpflichtig Verwaltungs- zwangsmaßnahmen anzudrohen (Art. 29 ff. Bayerisches Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetz).
- c) Zuwiderhandlungen gegen Anordnungen in Ziffer können als Ordnungswidrigkeit geahndet werden und mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 € belegt werden.
- d) Die Allgemeinverfügung wird gemäß Art. 41 Abs. 4 und Art. 27a des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) im verfügbaren Teil durch Aushang am Rathaus, im Internet unter [www.emskirchen.de](http://www.emskirchen.de) und Veröffentlichung

im Marktboten ortsüblich bekannt gemacht und kann mit der Begründung beim Markt Emskirchen, Ordnungsamt, Erlanger Straße 2, 91448 Emskirchen zu den allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Die Veröffentlichung erfolgt in ortsüblicher Weise, durch Anzeige im Marktboten, erscheint am Montag, den 21.06.2021 und Aushang am Rathaus ab Freitag, den 18.06.2021, die Allgemeinverfügung gilt somit am 21.06.2021 als bekanntgegeben und tritt am 22.06.2021 in Kraft.

Emskirchen, 14.06.2021

Sandra Winkelspecht, Erste Bürgermeisterin

#### Lageplan zur Allgemeinverfügung vom 14.06.2021:



---

**Winkelspecht, Erste Bürgermeisterin**

---

# Mit der Maus ins Rathaus



*Ein besonderer Service für unsere Bürger*

***Viele Behördengänge  
jetzt auch online erledigen***

**[www.emskirchen.de](http://www.emskirchen.de)**

**- Bürgerservice -**

# MITTEILUNGSBLATT



## Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hagenbüchach-Wilhelmsdorf mit den Gemeinden Hagenbüchach und Wilhelmsdorf

**Montag, 21. 06. 2021**  
**gültig vom 21. 06. – 27. 06. 2021**

**16. Jahrgang**

**25**

**Öffnungszeiten Rathaus Hagenbüchach**  
Montag bis Donnerstag 9.00 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Tel. (0 91 01) 74 18 · Fax 99 09 06

**Öffnungszeiten Rathaus Wilhelmsdorf**  
Montag bis Freitag 9.00 – 11.00 Uhr  
Montag 14.00 – 18.00 Uhr

Tel. (0 91 04) 8 26 29-0 · Fax 8 26 29-29

**Persönliche Vorsprache**  
**derzeit nur mit**  
**Terminvereinbarung!**

**Herausgeber**  
Verwaltungsgemeinschaft  
Hagenbüchach-Wilhelmsdorf  
Hugenottenplatz 8 · 91489 Wilhelmsdorf  
Tel. (0 91 04) 8 26 29-0 · Fax 8 26 29-29

### AMTLICH GEMEINDE WILHELMSDORF

#### Aus der Juni-Sitzung des Gemeinderates

##### Haushalt beschlossen

Zentrales Thema der Gemeinderatssitzung war die Haushaltsatzung und der Haushaltsplan für das Jahr 2021. Dabei beträgt der Verwaltungshaushalt rund 3,2 Millionen Euro, der Vermögenshaushalt um die 5,8 Millionen Euro. Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 2 Millionen Euro festgesetzt. Die Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer blieben stabil bei 360 von Hundert. Im Verwaltungshaushalt fiel auf, dass die Schlüsselzuweisungen vom Land mit rund 315 000 Euro niedriger als im letzten Jahr sind. Zudem stieg die Kreisumlage. Diese beträgt nun rund 822 000 Euro. Auf diese Zahlen hat man als Gemeinde jedoch keinen Einfluss. Hier liegen mehrjährige komplizierte Berechnungen zugrunde, was zu zeitversetzten Auswirkungen führt. Ein großer Teil des Vermögenshaushaltes betrifft das Neubaugebiet „Brunner Wegfeld – Blumenstraße“. Beispielsweise wird für die Veräußerung von Grundstücken mit Einnahmen von 800.000 Euro gerechnet. Für den Straßenbau im neuen Baugebiet wurden 780 000 Euro eingestellt. Ohne Gegenstimme wurden die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan 2021 beschlossen.

Sie können uns auch online erreichen:



Diese QR-Codes beinhalten die Daten, um mit einem Smartphone direkt auf die Internetseiten der Gemeinden zu gelangen.

#### Ferienprogramm 2021

Einigkeit herrschte im Gremium, dass aufgrund der Corona-Pandemie kein „normales“ Ferienprogramm angeboten werden kann. Jedoch sollen wieder wie im letzten Jahr „Spielmobilüberraschungstüten“ angeboten werden. Eventuell kann manches doch eingeschränkt stattfinden. Näheres dazu wird zu gegebener Zeit im Mitteilungsblatt bekannt gegeben.

#### Bericht des Bürgermeisters

Rüdiger Probst gab bekannt, dass die Normenkontrollklage gegen das Baugebiet „Brunner Wegfeld – Blumenstraße“ beendet ist. Die Kläger haben ihren Antrag zurückgezogen.

Vor kurzem fand ein Gespräch mit der Telekom hinsichtlich des Glasfaserausbaus statt. Telekom bietet einen eigenwirtschaftlichen Ausbau ähnlich der „Deutschen Glasfaser“ an. Näheres dazu wird in der Juli Sitzung diskutiert.

Der Ausbau der Kernwege wird im Rahmen eines Flurneuordnungsverfahrens organisiert. Dabei fand im April in Markt Erlbach eine Vorstandssitzung statt. Möglicherweise kann im nächsten Jahr mit dem Ausbau begonnen werden.

Aus dem Gemeinderat kam die Frage nach Neuigkeiten zur diesjährigen Kirchweih. Nach Einschätzung des Bürgermeisters ist es unrealistisch, dass es eine „normale“ Kirchweih mit den üblichen Höhepunkten (Dämmerschoppen, Bieranstich etc.) geben könne. Wahrscheinlicher ist, wie im letzten Jahr, ein Wirtshausbetrieb unter Einhaltung der Hygieneregeln.

Die Zustellung des Mitteilungsblattes ist in Teilen der Ortschaft leider immer noch sehr unbefriedigend. Mittlerweile werden Exemplare in der örtlichen Metzgerei und Bäckerei ausgelegt. Zudem kann man eine Online Version auf der Homepage der Gemeinde finden. Bis zur nächsten Sitzung wird man sich über weitere Lösungen des Problems der Zustellung Gedanken machen.

Text: Manuel Barth (MBW)

**Probst, Erster Bürgermeister**

**Auch Gewerbemeldungen und  
Standesamtsurkunden anfordern online möglich!**

## Mit der Maus ins Rathaus

**täglich 24 Stunden  
für Sie geöffnet**

*Ein besonderer Service für unsere Bürger*

**Viele Behördengänge  
jetzt auch online erledigen**

Nutzen Sie außerhalb  
der Dienstzeiten unser  
**Rathaus-Service-Portal**  
unter

[www.hagenbüchach.de](http://www.hagenbüchach.de)  
[www.wilhelmsdorf.de](http://www.wilhelmsdorf.de)

**AMTLICH**

**VGEM HAGENBÜCHACH-WILHELMSDORF**

### Information zur Verwaltungsgemeinschaft Hagenbüchach-Wilhelmsdorf (VGem)

Die Verwaltungsgemeinschaft Hagenbüchach-Wilhelmsdorf hat ihren Sitz im Rathaus in Wilhelmsdorf, als weitere Dienststelle steht das Rathaus in Hagenbüchach zur Verfügung.

Das besondere an unserer VGem ist, dass in beiden Rathäusern die Bürger in gleicher Weise bedient werden können. Das bedeutet, dass Bürger aus Hagenbüchach in Wilhelmsdorf und Bürger aus Wilhelmsdorf in Hagenbüchach die Dienststelle gleichermaßen nutzen können.

#### Öffnungszeiten Rathaus in Hagenbüchach:

Montag bis Donnerstag 9.00 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

**Persönliche Vorsprache derzeit nur mit Terminvereinbarung!**

Tel. (0 91 01) 74 18

[www.hagenbuechach.de](http://www.hagenbuechach.de)

[info@hagenbuechach.de](mailto:info@hagenbuechach.de)

#### Öffnungszeiten Rathaus in Wilhelmsdorf:

Montag bis Freitag 9.00 – 11.00 Uhr  
Montag 14.00 – 18.00 Uhr

**Persönliche Vorsprache derzeit nur mit Terminvereinbarung!**

Tel. (0 91 04) 82 62 9-0

[www.wilhelmsdorf.de](http://www.wilhelmsdorf.de)

[info@wilhelmsdorf.de](mailto:info@wilhelmsdorf.de)

Wenn es Ihnen zu diesen Zeiten nicht möglich ist, in die Rathäuser zu kommen, können auch gerne Termine außerhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

# BALD HEIßT ES WIEDER SOMMER – SONNE – FERIEN!



Deshalb wollen wir euch etwas Abwechslung bieten.

Wenn ihr zwischen **6 und 10 Jahren** alt seid, könnt ihr euch bis zum **24. Juni** bei eurer Gemeinde eine „Spielmobilüberraschungstüte“ reservieren lassen. Die ist natürlich **kostenlos!**



In der Überraschungstüte findet ihr z. B. eine Bastelanleitung für Pustestäbe mit Seifenblasen-Rezept, eine Anleitung für DIY-Kreide mit Spielvorschlägen für draußen, Anleitungen für Basteleien mit Papier, Tic-Tac-Toe für Unterwegs und eine Bastelanleitung für Schleuderbälle.

Anmeldung unter Tel.: 09104 / 82629-0 oder per Mail [t.foertsch@wilhelmsdorf.de](mailto:t.foertsch@wilhelmsdorf.de)  
Gemeinden Wilhelmsdorf und Hagenbüchach

Wir freuen uns auf eure Anmeldung.

Ab dem **2. August** könnt ihr eure reservierte Überraschungstüte bei eurer Gemeinde abholen.

